2015年4月17日伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表给秘书长的信

谨转递伊朗伊斯兰共和国外交部长贾瓦德·扎里夫关于令人震惊的也门局势的信。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

吴拉姆-阿里·霍什鲁(签名)

2015年4月17日伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

谨提请注意，由于外国军队最近发动具有挑衅性的空战，令人极为不安的也门局势进一步恶化。空战还在继续，这不仅是公然蔑视国际法的最基本原则，并违背了《联合国宪章》的宗旨和原则，特别是违背了在国际关系中不使用或威胁使用武力的义务。

这些外国军队的目标大多是也门境内纯民用基础设施，摧毁了医院、学校、道路、食品厂和发电厂等，从而剥夺了平民的生活必需品。他们还不加区分地把包括难民营在内的居民区作为攻击目标，造成了无辜平民特别是妇女和儿童伤亡。

危急局势正在不断升级，也门的人道主义危机正在濒临灾难性的程度。这一情况可能导致本已紧张的区域局势进一步恶化，而该区域已经遭受了最野蛮的极端主义和外国支持的恐怖分子的多重邪恶攻击。这些恐怖团体是主要得利者，它们借助外国空袭在也门建立战略立足点。

在此种情况下，国际社会必须更有效地参与，以结束这些无意义的空袭，实现停火，确保向也门人民提供人道主义和医疗援助，并通过无先决条件的对话与民族和解，恢复也门的和平与稳定。

伊朗伊斯兰共和国重申，没有任何军事办法能够解决这一冲突。恢复也门和平与稳定的唯一途径是，让也门各方在没有任何外来干涉的情况下，建立自己的包容性民族团结政府。为此，伊朗伊斯兰共和国认为，所有努力，特别是联合国的努力，应遵循《联合国宪章》和国际人道主义法的基本原则，把下述目标作为行动指南：

1. 停火及立即停止所有外国军事攻击；
2. 不受阻碍地向也门人民提供紧急人道主义援助和医疗援助；
3. 恢复由也门人牵头和主导的全国对话，让所有政党和社会团体代表参与其中；
4. 建立包容各方的民族团结政府。

我希望你能紧急利用你的斡旋职能，与有关各方协商，促使和鼓励各方立即停止这些毫无意义的轰炸，启动真正的对话，为解决这场惨烈危机提出政治解决方案。伊朗伊斯兰共和国政府随时准备协助你推进这一目标。

贾瓦德·扎里夫(签名)